

PRÍKAZNÁ ZMLUVA
O SPOLUPRÁCI PRI ZABEZPEČOVANÍ CIEĽOV PROJEKTU
AMFITEÁTER - MULTIFUNKČNÁ HALA
č. 2013000916

uzavretá podľa ustanovení § 724 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb Občianskeho zákonníka

Zmluvné strany

Príkazca: Mesto Košice
so sídlom Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice
IČO: 00 91 35
DIČ: 2021186904
IČ DPH: SK 2021186904
štatutárny orgán: MUDr. Richard Raši, PhD, MPH - primátor mesta
bankové spojenie:
číslo účtu:

(ďalej len „Príkazca“)

Príkazník: **Občianske združenie PRE KOŠICESEVER**
so sídlom Festivalové námestie 2, 040 01 Košice
IČO: 42321123
DIČ:2023728344
štatutárny orgán: Annamária Sýkorová - predseda správnej rady

(ďalej len „Príkazník“)

(ďalej spoločne aj „Zmluvné strany“)

uzatvárajú na základe vzájomne dosiahnutého konsenzu a s odkazom na ustanovenia § 724 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka túto príkaznú zmluvu (ďalej len „Zmluva“)

1. ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 1.1. Rada Európskej únie rozhodnutím č. 2009/401/ES zo dňa 12.05.2009 určila Košice za Európske hlavné mesto kultúry na rok 2013.
- 1.2. Príkazník je občianske združenie, ktorej predmetom činnosti je, okrem iného, najmä: rozvoj obce a regiónu.
- 1.3. Zmluvou o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 2012000544 / Z2217012000901 zo dňa 09.03.2012 (ďalej len „Zmluva o NFP“) poskytlo Ministerstvo pôdohospodárstva SR, zastúpené Ministerstvom kultúry SR Príkazcovi nenávratný finančný príspevok na realizáciu aktivít projektu „Amfiteáter - multifunkčná hala“ (ďalej len „Projekt Amfiteáter“). Zmluvou o NFP sa Príkazca zaviazal naplniť ciele Projektu Amfiteáter, ktoré sú definované ako
 - a) všeobecný cieľ projektu - Rozvoj kultúry a umenia modernizáciou kultúrnej infraštruktúry, zvýšenie počtu a kvality služieb v oblasti kultúry v súvislosti s projektom EHMK;
 - b) špecifické ciele projektu -Podporiť prezentáciu kreatívnej kultúry, filmu a umenia v otvorenom priestore v súvislosti s projektom EHMK, Vytvoriť priestor pre organizovanie kultúrnych podujatí väčšieho rozsahu prostredníctvom modernizácie Amfiteátra v Košiciach v súvislosti s EHMK, Zabezpečiť riadenie a publicitu projektu a projektové a inžinierske práce.(ďalej len „Ciele Projektu Amfiteáter“).
- 1.4. Predmetom tejto zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri usporiadaní kultúrno-spoločenskej akcie v prospech Príkazcu, v súvislosti s EHMK, a to:

„EHMK 2013 - Hokejové mestečko“
(ďalej len „**Akcia**“).

2. PREDMET ZMLUVY

- 2.1. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Príkazníka obstarat' pre Príkazcu nasledovnú vec/vykonať nasledovnú činnosť:
- a) spolupráca s Príkazcom pri zabezpečení Cieľov Projektu Amfiteáter;
 - b) zabezpečenie organizačno-technických opatrení pri usporiadaní Akcie so zameraním na Ciele Projektu Amfiteáter. Popis úloh Príkazníka pri zabezpečení organizačno-technických opatrení je uvedený v prílohe č. 1 k tejto Zmluve;
 - c) zabezpečenie publicity Akcie v súlade so Zmluvou o NFP, na základe vopred odsúhlaseného konceptu zo strany Príkazcu;
- (ďalej len „predmet Zmluvy“ alebo „príkaz“).
- 2.2. Pri plnení predmetu Zmluvy a vo vzťahu k majetku, ktorým sú nehnuteľnosti vo vlastníctve Príkazcu - objekt Amfiteáter a objekty financované podľa Zmluvy o NFP nenadobúda Príkazník žiadne užívateľské práva ani práva, ktoré by s užívaním týchto vecí boli spojené, pričom všetky tieto práva ostávajú počas celého trvania Akcie Príkazníkovi.

3. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

- 3.1. Príkazca poskytuje pre zabezpečenie Akcie podľa tejto zmluvy:
- a) zabezpečenie riadenia a publicity Projektu Amfiteáter v súlade so Zmluvou o NFP, v súčinnosti s Príkazníkom, ktorý zabezpečuje publicitu Akcie;
 - b) priestory Amfiteátra, vrátane činností, ktorých popis je uvedený v prílohe č. 2 tejto Zmluvy.
- 3.2. Príkazník je povinný konať pri plnení príkazu podľa svojich schopností a znalostí a podľa pokynov Príkazcu. Od pokynov Príkazcu sa Príkazník môže odchýliť len vtedy, ak je to nevyhnutné v záujme Príkazcu a ak nemôže včas dostať jeho súhlas, inak zodpovedá za škodu.
- 3.3. Príkazník je oprávnený vyberať vstupné na Akciu vo výške maximálne 2,- Eur/osoba/deň
- 3.4. Príkazník je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť Príkazcovi prekážky, ktoré mu bránia v splnení povinností podľa tejto Zmluvy.
- 3.5. Príkazník je povinný vykonať príkaz osobne. Ak zverí vykonanie príkazu inému, zodpovedá, akoby príkaz vykonával sám.
- 3.6. Príkazník je povinný podať Príkazcovi všetky správy o postupe plnenia Príkazu na spoločných stretnutiach organizovaných a zvolávaných Príkazcom.
- 3.7. Príkazník poverí konkrétne osoby, ktoré sú vo vzťahu k nemu v pracovnoprávnom alebo obdobnom vzťahu, a ktoré budú Príkazcovi k dispozícii pre účely riadenia a kontroly organizovania Akcie. Zoznam poverených osôb podľa tohto článku Zmluvy v členení podľa jednotlivých druhov zodpovedností, predloží Príkazník Príkazcovi v termíne do 7 dní odo dňa účinnosti tejto Zmluvy.

4. ODMENA PRÍKAZNÍKA

- 4.1. Vzhľadom na skutočnosť, že predmetom tejto zmluvy je usporiadanie Akcie za účelom realizácie Projektu Amfiteáter podľa Zmluvy o NFP a projektu EHMK a ich propagácie, sa zmluvné strany dohodli, že zavýkonanie príkazu nebude Príkazcovi poskytovaná odmena.
- 4.2. Pre odstránenie pochybností zmluvné strany berú na vedomie, že činnosť zmluvných strán podľa tejto zmluvy je vo vzájomnom vzťahu bezodplatná, t.j. Príkazca nie je povinný poskytovať Príkazníkovi žiadne plnenia finančného charakteru v súvislosti s usporiadaním Akcie a zároveň Príkazník nie je povinný poskytovať Príkazcovi žiadne plnenia finančného charakteru v súvislosti s usporiadaním Akcie. Zmluvné strany znášajú všetky vlastné náklady, ktoré im v súvislosti s usporiadaním Akcie vzniknú s výnimkou uvedenou v ustanovení ods. 4.3 tejto Zmluvy.
- 4.3. Príkazca je oprávnený refakturovať Príkazníkovi priame náklady nevyhnutne spojené s usporiadaním Akcie za odbory elektrickej energie a vody (vodné a stočné).

5. SANKCIE A ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODU

- 5.1. Ak Príkazník poruší svoju zmluvnú povinnosť stanovenú v tejto Zmluve alebo inú povinnosť vyplývajúcu zovšeobecne záväzných právnych predpisov, je povinný nahradiť Príkazcovi škodu tým spôsobenú bez ohľadu na povahu okolností, v dôsledku ktorých došlo k porušeniu povinností Príkazníka.
- 5.2. Príkazník zodpovedá Príkazcovi za škodu i dodatočne zistenú, ktorú mu porušením povinností určených touto Zmluvou spôsobí, bez ohľadu na skutočnosť, či k vzniku škody došlo hoc aj z nedbanlivosti alebo z iných subjektívnych alebo objektívnych dôvodov.

- 5.3. Príkazník zodpovedá Príkazcovi aj za škodu na veciach prevzatých od Príkazcu na zabezpečenie vykonania príkazu a na veciach prevzatých pri jeho zabezpečovaní od tretích osôb.
- 5.4. Príkazník zodpovedá Príkazcovi aj za škody, vzniknuté porušením platných právnych predpisov, súvisiacich s vykonávanými činnosťami v rámci predmetu tejto Zmluvy ako aj za škodu spôsobenú Príkazcovi v dôsledku nedostatočnej starostlivosti pri výkone príkazu podľa tejto Zmluvy.

6. TRVANIE A UKONČENIE ZMLUVNÉHO VZŤAHU

- 6.1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú v trvaní od 1. 5. 2013 do 22. 5. 2013.
- 6.2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami.
- 6.3. Táto Zmluva je s odkazom na ustanovenie § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov povinne zverejňovanou Zmluvou a podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
- 6.4. Zmluvné strany sa dohodli, že pokiaľ bude splnená podmienka zverejnenia Zmluvy podľa ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník neskôr, ako dôjde k faktickému začatiu plnenia predmetu tejto Zmluvy, platia pre vysporiadanie práv z titulu bezdôvodného obohatenia ustanovenia tejto Zmluvy svojou povahou a účelom najbližšie. Plnenia prijaté a poskytnuté pred nadobudnutím účinnosti tejto Zmluvy sa priamo započítajú oproti právam z titulu bezdôvodného obohatenia v zásade tak, akoby bola Zmluva účinná už v dobe faktického začatia plnenia predmetu tejto Zmluvy, pokiaľ sa Zmluvné strany nedohodnú inak. Ustanovenie § 47a ods. 4 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník dojednaním podľa tohto článku Zmluvy ostáva nedotknuté.
- 6.5. Zmluva zaniká na základe písomnej dohody Zmluvných strán alebo odstúpením od Zmluvy niektorou zo Zmluvných strán výlučne z dôvodu uvedeného v tejto Zmluve, resp. spôsobom uvedeným v ustanovení § 731 Občianskeho zákonníka.
- 6.6. Príkazca môže odstúpiť od tejto Zmluvy:
- a) ak dôjde k narušeniu dôvery medzi ním a Príkazníkom alebo ak Príkazník hrubo poruší povinnosti stanovené touto Zmluvou alebo opätovne porušuje tie isté povinnosti určené touto Zmluvou, hoci bol Príkazcom vyzvaný na riadne plnenie svojich povinností alebo ak následky porušenia svojej povinnosti neodstráni bez zbytočného odkladu po tom, ako ho na to Príkazca vyzve;
 - b) z dôvodu iného podstatného porušenia Zmluvy Príkazníkom;
 - c) z dôvodu opakovaného menej závažného porušenia Zmluvy Príkazníkom;
 - d) z dôvodu použitia zaslaných podkladov Príkazníkom na iné účely než je uvedené v tejto Zmluve alebo ich poskytnutie tretej osobe bez vedomia Príkazcu;
 - e) z dôvodu svojvoľného prerušenia výkonu činnosti v rámci predmetu Zmluvy alebo jej vykonávania spôsobom, ktorý zjavne nezodpovedá dohodnutému spôsobu podľa tejto Zmluvy;
 - f) z dôvodu, že došlo k zrušeniu, pozastaveniu, prečerpaniu alebo obmedzeniu alebo hrozbe obmedzenia čerpania finančných prostriedkov, ktoré Príkazca účelovo alebo bezúčelovo čerpal alebo mal čerpať z verejných prípadne aj neverejných finančných zdrojov Slovenskej republiky, Európskej únie alebo akéhokoľvek iného subjektu odlišného od Príkazcu, a to formou dotácie, nenávratného finančného príspevku alebo akejkoľvek inej formy bezodplatného poskytnutia peňažných prostriedkov za účelom financovania verejnoprospešného projektu, ktorý tvorí predmet Zmluvy.
- 6.7. Odstúpením od Zmluvy sa Zmluva zrušuje ku dňu doručenia odstúpenia od Zmluvy druhej Zmluvnej strane. Odstúpením od Zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti Zmluvných strán zo Zmluvy s výnimkou tých, ktoré zodpovedajú čiastočnému plneniu, resp. hodnote čiastočného plnenia Zmluvných strán zrealizovaných v súlade s touto Zmluvou ku dňu odoslania odstúpenia od Zmluvy. Odstúpenie od Zmluvy sa ďalej nedotýka nároku na náhradu škody vzniknutej porušením povinnosti niektorou zo Zmluvných strán, ani zmluvných ustanovení týkajúcich sa voľby práva, voľby zákona, alebo riešenia sporov medzi Zmluvnými stranami a iných ustanovení, ktoré podľa prejavenej vôle strán alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení Zmluvy.
- 6.8. Ku dňu účinnosti výpovede zaniká záväzok Príkazníka uskutočňovať činnosť podľa tejto Zmluvy. Ak by týmto prerušením činnosti vznikla Príkazcovi škoda, je Príkazník povinný včas ho upozorniť, aké opatrenia treba urobiť na jej odvrátenie. Ak Príkazca tieto opatrenia nemôže urobiť ani pomocou iných osôb a požiada Príkazníka, aby ich urobil sám, je Príkazník na to povinný.
- 6.9. Pri zániku Zmluvy je Príkazník povinný na požiadanie Príkazcu vypracovať a odovzdať Príkazcovi správu o svojej činnosti.

7. OSOBITNÉ USTANOVENIA

- 7.1. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne sa ihneď informovať o všetkých významných skutočnostiach, ktoré môžu mať významný vplyv na plnenie povinností určených touto Zmluvou ako aj pre realizáciu predmetu Zmluvy.
- 7.2. Zmluvné strany sa ďalej zaväzujú poskytovať si náležitú súčinnosť najmä tým, že svoje požiadavky budú zadávať vhodnou formou s jasným formulovaním záležitostí - predmetu a účelu, ktoré by chceli dosiahnuť.
- 7.3. Ak sa kedykoľvek Zmluvným stranám stane známa okolnosť, ktorá môže byť podnetom pre neplnenie ktorejkoľvek podmienky vymedzenej v Zmluve, táto Zmluvná strana je povinná upovedomiť druhú Zmluvnú stranu, špecifikujúc podrobnosti týchto okolností a Zmluvné strany sa zaväzujú pokračovať v spolupráci tak, aby zabezpečili riadne plnenie Zmluvy.
- 7.4. Pokiaľ v tejto Zmluve nie je uvedené inak, všetky oznámenia alebo iná komunikácia podľa alebo v súvislosti s touto Zmluvou (ďalej len „oznámenie“) musí byť vyhotovená písomne a doručovaná druhej Zmluvnej strane prostredníctvom univerzálneho poštového doručovateľa, elektronickou poštou, osobne, alebo faxom na korešpondenčné údaje Zmluvných strán, ktoré sú zaužívané pre komunikáciu Zmluvných strán. Za deň alebo čas doručenia oznámenia sa považuje:
- a) ak sa doručuje prostredníctvom univerzálneho poštového doručovateľa, deň prevzatia zásielky obsahujúcej oznámenie prijímajúcou Zmluvnou stranou. Oznámenie sa považuje za doručené prijímajúcej Zmluvnej strane aj okamihom vrátenia zásielky odosielaťujúcej Zmluvnej strane z dôvodu „adresát neznámy“, „zásielka neprevzatá v odbernej lehote“, „adresát nezastihnutý“, „adresát požiadal o doposielanie“, alebo z akéhokoľvek iného dôvodu.
 - b) ak sa doručuje elektronickou poštou, deň alebo čas, kedy bolo odosielaťujúcej Zmluvnej strane doručené elektronické potvrdenie o doručení, resp. prečítaní e-mailovej správy obsahujúcej oznámenie prijímajúcou Zmluvnou stranou,
 - c) ak sa doručuje osobne, deň alebo čas prijatia oznámenia prijímajúcou Zmluvnou stranou,
 - d) ak sa doručuje faxom, deň alebo čas uvedený na potvrdení vydanom faxovým zariadením odosielaťujúcej Zmluvnej strany o úspešnom prenose faxovej správy prijímajúcej Zmluvnej strane.
- 7.5. Príkazník nie je oprávnený započítať svoje pohľadávky voči pohľadávkam Príkazcu, bez jeho súhlasu.
- 7.6. Príkazník je oprávnený postúpiť pohľadávky a iné práva vyplývajúce z tejto Zmluvy voči Príkazcovi len po predchádzajúcom písomnom súhlase Príkazcu.

8. VŠEOBECNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 8.1. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak by sa kedykoľvek v budúcnosti zistilo, že niektoré z ustanovení tejto Zmluvy je neplatné alebo nevykonateľné, platnosť a vykonateľnosť ostatných ustanovení Zmluvy tým nebude dotknutá. Zmluvné strany sa zaväzujú formou dodatku k tejto Zmluve nahradiť takto neplatné alebo nevykonateľné ustanovenie Zmluvy iným ustanovením, ktoré bude svojou povahou najbližšie povahe neplatnému alebo nevykonateľnému ustanoveniu, a to s prihliadnutím na vôľu oboch Zmluvných strán obsiahnutú v tejto Zmluve.
- 8.2. Zmluvné strany sa dohodli a berú na vedomie, že ich záväzkové vzťahy založené alebo súvisiace s touto Zmluvou sa spravujú ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník.
- 8.3. Táto Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých Príkazca obdrží dva rovnopisy a Príkazník jeden rovnopis.
- 8.4. Akékoľvek zmeny a dodatky k tejto Zmluve sú platné len v písomnej forme po ich predchádzajúcom schválení Zmluvnými stranami.
- 8.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Zmluvy pozorne prečítali, jeho obsahu porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, bez akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi osôb oprávnených konať v ich mene, alebo v zastúpení.

Príkazca

V Košiciach, dňa 25. APR. 2013

Príkazník

V Košiciach, dňa 26.4.2013

K článku 2 ods. 2.1 b) príkaznej zmluve „EHMK - HOKEJOVÉ MESTEČKO“

Popis úloh Príkazníka pri zabezpečení organizačno-technických opatrení

Organizácia podujatia Hokejové mestečko Košice 2013

- a) **Zabezpečenie veľkoplošnej obrazovky, vysielačieho signálu, prijímacieho premietania / LED systém, veľkosť min. 5x4m/ s montážou, demontážou a technickou obsluhou**
- b) **Ozvučenie programu vysielaného na veľkoplošnej obrazovke**
- c) **Ozvučenie kultúrneho programu v prestávkach medzi zápasmi**
 - 1) Linearray systém (nie domácej výroby) s výkonom 115 dB vo vzdialenosti 30 m od pódia
 - 2) stage monitory biamp minimálne 12"/2"/400W (nie domácej výroby) min. 4 ks
 - 3) F.O.H. mixážny pult min 24 kanálový
 - 4) procesorový rack musí obsahovať minimálne základné typy efektov t.j. Hall , Tap, Delay , Compresor, Gate ,...
 - 5) mikrofóny /maximálne 10/ a mikroporty /maximálne 8/ v počtoch , aké budú požadovať vystupujúci umelci
 - 6) profesionálnu obsluhu / minimálne 2 ľudia/
- d) **Zabezpečenie harmonogramu vysielania zápasov podľa rozpisu vysielania RTVS**
- e) **Zabezpečenie ohlasovacích povinností /SOZA .../**
- f) **Zabezpečenie sprievodného kultúrneho a spoločenského programu pred zápasmi a v prestávkach počas zápasov /vystúpenia hudobných skupín, súťaže a hry s divákmi, stávková kancelária, detský kútik, premietanie krátkych filmov apod./**
- g) **Zabezpečenie strážnej služby /denné strázenie nad 5.000 divákov, nočné strázenie/**
- h) **Zabezpečenie usporiadateľskej služby /počet usporiadateľov nad 5.000 divákov/**
- i) **Zabezpečenie požiarnych hliadok /počet podľa návštevnosti, min. 1/**
- j) **Zabezpečenie zdravotnej služby /počet podľa návštevnosti, min. 1/**
- k) **Zabezpečenie asistencie dopravnej a poriadkovej polície**
- l) **Zabezpečenie občerstvenia pre návštevníkov podujatia /stánky s teplým a studeným bufetom, pivo, nealko, cukrovinky/**
- m) **Zabezpečenie propagácie podujatia**
- n) **Zabezpečiť poriadok, čistotu areálu, odvoz odpadu a prevádzku toaliet v areáli Amfiteátra počas podujatia**

Organizátor sa ďalej zaväzuje:

- a) Zabezpečiť vstupnú kontrolu návštevníkov tak, aby sa do areálu Amfiteátra nedostal alkohol, ostré predmety, nebezpečné a zápalné látky.
- b) Príjem zo vstupného využiť výhradne na náklady podujatia Hokejové mestečko Košice 2013.
- c) Umožniť mestu nahliadnuť do účtovných dokladov o podujatí.

Príloha č. 2

K článku 3 ods. 3.1 b) príkaznej zmluve „EHMK - HOKEJOVÉ MESTEČKO“

Za priestory Amfiteátra je potrebné považovať:

1/ suterén budovy EKRAN - číslo súpisné 2269, nachádzajúcej sa na parcele č. 462/2, k.ú. Severné mesto, vrátane celého objektu prírodného kina Amfiteáter s príslušenstvom (napr. verejné WC vľavo od budovy)

2/ parcela č. 462/1

3/ parcela č. 462/2

4/ parcela č. 463

5/ parcela č. 465/1

6/ prestrešenie javiska - hliníková konštrukcia - potrebná odborná obsluha

7/ javisko

8/ hlavný vstup - pevne ukotvené stoličky

9/ WC pre imobilných

10/ osvetlenie areálu